

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren *)	R A C O	KPC 1800 RK-SP	CH 8697 01 MK

Hersteller ROBERT AEBI AG, Hardrainstrasse 77, 8105 Regensdorf
 Erkennungsmerkmale "KPC 1800 RK-SP" auf Hersteller-Plakette
"50" vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette links, seitlich am Längsträger, hinter Vorderachse
 Fahrgestellnummer links, oben auf Fahrgestell, vor Lenksäule
 Motorkennzeichen "2L30C" links, seitlich auf Motorblock
 Hauptimporteur -
 Geprüftes Fahrzeug 50.80.114

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydr., Knicklenkung
 Getriebe mechanisch nichtsynchr., Wendegetriebe
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb Allrad
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Scheiben im Oelbad, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Getriebe-Hauptwelle
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse _____
 2-Kreis-Kontrolle _____

Motor
 Marke H A T Z Typ 2 L 30 C
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage hinten
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 2
 Bohrung 95 Hub 100
 Hubraum 1417 Steuer-PS 7,22
 Leistungs-kW 22 bei U/min 3000
 PS DIN 30
 Lärm- Standm. 71,0 dB/A bei U/min 2250
 Schalldämpfer 1 Topf 540 x 160 x 155 mm
 Abgasprüfung Bacharach 3,0
 Entstörung _____

Karosserie Muldenkipper
 Anzahl Türen _____ Geschw. Messer _____
 Sicherheitsgurten _____ Rückspiegel _____
 Unterlegkeil 1/260x150x120 Zugvorrichtung Stecknagel v+h
 Diebstahlsicherung _____
 Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____
Masse
 Länge 900/1830 innen 3750 aussen Achsabstand 1900 / _____
 Breite 1720 1800 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 520 1520 Spurweite v 1480 h 1480
 Ueberhang s _____ Spurweite v _____
 v _____ h _____
 h _____ 1010 Spurkreis ø l 6700 r 6700
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2870

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 940 1400 2340
 Nutzlast 2130 580 2710
 Gesamtgewicht 3070 1980 5050
 Fabrikgarantie _____
 Reifengrösse 11.5/80 - 15 11.5/80 - 15 (Varianten
 Ply / bar 8 / 2,75 8 / 2,75 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 3350 3350
 für V max 25 25
 Garantierte Anhängelast gebremst _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 21,2 km/h

bei 3100 U/min am Motor

AA

Ausrüstung

Fernlichter			
Abblendlichter		<u>BOSCH CH 1 0822 03</u>	
Standlichter		<u>BOSCH CH 1 0822 03</u>	
Schlusslichter		<u>BOSCH CH 1 0833 04</u>	
Bremslichter			
Richtungsblinker	v	<u>SAW CH 1 1109 02 s</u>	h <u>BOSCH CH 1 083304</u>
Rückstrahler	v	_____ s _____	h <u>I (E)</u>
Markierlichter	v	_____ s _____	h _____
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		<u>1 separat</u>	
Scheibenwischer			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		<u>HELLA e1 20005</u>	
		<u>oder andere geprüfte Modelle</u>	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren</u>		
Marke und Typ	<u>R A C O</u>	<u>KPC 1800 RK-SP</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>8697 01</u>	
Karosserie	<u>Muldenkipper</u>		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn _____
Leergewicht	<u>2340</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>2710</u>	Steuer-PS	<u>7,22</u>
Gesamtgewicht	<u>5050</u>	Hubraum	<u>1417</u>

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5697 11

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastenschlag
 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Muldendrehkranz

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 27.11.80

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 80) Motorkarren Chariot à moteur	B Fabrikmarke Marque de fabrication R A C O	C Typ Type KPC 1800 RK-SP	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 8697 01
--	--	--	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
2L 30 C	m4	14,8	81,5	71,0 2250	aa)

11/

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : 2L 30 C

	O		min ⁻¹	P		min ⁻¹	O		min ⁻¹
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	bei/à		k=	bei/à		b=	2,35	bei/à 2850
	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,14	" 2300
BOSCH	k=	"	"	k=	"	"	b=	2,27	" 2100
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k=	bei/à	min ⁻¹	k=	bei/à	min ⁻¹	b=	bei/à	min ⁻¹
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"

BACHARACH = 3,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 27.11.80(17.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation